

**Poland-Rzeszów: Education and training services**  
**OJ S 57/2023 21/03/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wojewódzki Urząd Pracy w Rzeszowie

National registration number: REGON 691193682

Postal address: Adama Stanisława Naruszewicza 11

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-055

Country: Poland

Contact person: Przemysław Tadla

E-mail: [ptadla@wup-rzeszow.pl](mailto:ptadla@wup-rzeszow.pl)

Telephone: +48 178509242

**Internet address(es):**

Main address: <https://wuprzeszow.praca.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <https://miniportal.uzp.gov.pl/Postepowania/9a8c452a-bd5c-49df-aafc-e4574fc48802>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

usługa organizacji i przeprowadzenia szkolenia nauki języka polskiego na poziomie podstawowym oraz kursu adaptacyjnego – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”

Reference number: WO-ZP.2310.20.2022.PTA

**II.1.2. Main CPV code**

80000000 Education and training services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Usługa polega na zorganizowaniu i przeprowadzeniu szkolenia nauki języka polskiego na poziomie podstawowym w wymiarze 30 godzin oraz kursu adaptacyjnego w wymiarze 10

godzin – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”, tj. maksymalnie 1300 osób. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 1 do SWZ

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 536 083,08 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

80580000 Provision of language courses, 80510000 Specialist training services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: województwo podkarpackie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Usługa polega na zorganizowaniu i przeprowadzeniu szkolenia nauki języka polskiego na poziomie podstawowym w wymiarze 30 godzin oraz kursu adaptacyjnego w wymiarze 10 godzin – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”, tj. maksymalnie 1300 osób. 1. Szkolenie zostanie zorganizowane i przeprowadzone: a. dla max. 1300 uczestników (z Ukrainy) projektu w podziale na grupy szkoleniowe w ramach poziomu podstawowego; b. w ilości 30 godzin kursu języka polskiego\* oraz 10 godzin kursu adaptacyjnego (1 h = 60 minut); \*dodatkowe godziny kursu języka polskiego stanowią kryterium oceny ofert. Jeżeli Wykonawca w ofercie zadeklaruje dodatkowe godziny kursu, wartość liczbowa w tym punkcie zostanie zmieniona na ilość godzin uwzględniająca godziny dodatkowe. c. grupa szkoleniowa – ilość uczestników na 1 kursie ok. 20 osób (+/- 3 osoby); d. miejsce szkolenia - na terenie województwa podkarpackiego (miejsce szkolenia uzależnione od zebrania grupy na danym terenie); e. Wykonawca zapewni salę szkoleniową wyposażoną w sprzęt niezbędny do realizacji przedmiotu zamówienia – w ramach swojego wynagrodzenia; f. w terminie: nie wcześniej niż od 22 marca 2023 r. do 31 grudnia 2023 r. – w ciągu maksymalnie 21 kolejnych, następujących po sobie dni przy założeniu, że zajęcia: dla poszczególnych grup mogą się odbywać równolegle w tym samym czasie bądź się czasowo nakładać, mogą się odbywać zarówno w dni robocze, jak i weekendowe; g. szczegółowy harmonogram szkolenia dla poszczególnych grup Zamawiający ustali z Wykonawcą z co najmniej 3-dniowym wyprzedzeniem przed terminem rozpoczęcia szkolenia. Ostateczny harmonogram szkolenia wymaga akceptacji Zamawiającego

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Dodatkowe godziny szkolenia z języka polskiego / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPPK.08.10.00-18-0001/22

#### **II.2.14.**

## Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 246-710718](#)

##### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

##### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

### Section V: Award of contract

---

#### Title:

usługa organizacji i przeprowadzenia szkolenia nauki języka polskiego na poziomie podstawowym oraz kursu adaptacyjnego – dla uczestników projektu „Podkarpackie Centrum Integracji Cudzoziemców”

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/03/2023

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: INFO-BIZ PROFESJONALNA EDUKACJA Sp. zo.o.

National registration number: 8762498132

Postal address: 106A/36

Town: Grudziądz

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-300  
Country: Poland  
E-mail: [biuro@info-biz.edu.pl](mailto:biuro@info-biz.edu.pl)  
Telephone: +48 564613709  
The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 536 083,08 PLN  
Total value of the contract/lot: 735 995,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/03/2023